

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Messschieber nur für die vorgesehenen Messungen und achten Sie darauf, dass der Messschieber in einwandfreiem Zustand ist. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch scharfe Kanten und Messspitzen zu schützen.
- EN** Risk of injury: Only use verniers for the intended measurements and make sure that the vernier is in perfect condition. Wear gloves to protect yourself from injuries caused by sharp edges and measuring tips.
- FR** Risque de blessure : utilisez les pieds à coulisse uniquement pour les mesures prévues et veillez à ce que le pied à coulisse soit en parfait état. Portez des gants pour vous protéger contre les blessures dues aux arêtes vives et aux pointes de mesure.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice las pinzas sólo para las medidas previstas y asegúrese de que la pinza está en perfecto estado. Utilice guantes para protegerse de las lesiones causadas por bordes afilados y puntas de medición.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare le pinze solo per le misure previste e assicurarsi che la pinza sia in perfette condizioni. Indossare guanti per proteggersi dalle ferite causate da spigoli e punte di misura taglienti.
- CZ** Nebezpečí zranění: Třmeny používejte pouze pro zamýšlená měření a dbejte na to, aby byl třmen v bezvadném stavu. Používejte rukavice, abyste se chránili před poraněním způsobeným ostrými hranami a měřicími hroty.
- DA** Risiko for kvæstelser: Brug kun skydelære til de tilsigtede målinger, og sørg for, at skydelæren er i perfekt stand. Brug handsker for at beskytte dig mod skader forårsaget af skarpe kanter og målespidser.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä jarrusatulaa vain aiottuihin mittauksiin ja varmista, että jarrusatula on moitteettomassa kunnossa. Käytä käsineitä suojautuaksesi terävien reunojen ja mittauskärkien aiheuttamilta vammoilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: čeljust koristite samo za predviđena mjerenja i provjerite je li čeljust u savršenom stanju. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih oštrim rubovima i vrhovima za mjerenje.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag a tervezett mérésekhez használja a féknyerget, és győződjön meg arról, hogy a féknyereg kifogástalan állapotban van. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát az éles élek és mérőhegyek okozta sérülésektől.
- NL** Risico op letsel: Gebruik remklauwen alleen voor de beoogde metingen en zorg ervoor dat de remklauw in perfecte staat is. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen verwondingen door scherpe randen en meetpunten.
- PL** Ryzyko obrażeń: Suwmiarki należy używać wyłącznie do wykonywania przewidzianych pomiarów i upewnić się, że suwmiarka jest w idealnym stanie. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi przez ostre krawędzie i końcówki pomiarowe.
- RO** Risc de rănire: Utilizați etrierul numai pentru dimensiunile prevăzute și asigurați-vă că etrierul este în stare perfectă. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănilor cauzate de marginile ascuțite și vârfurile de măsurare.
- SV** Risk för personskada: Använd endast bromsok för avsedda mätningar och se till att bromsoket är i perfekt skick. Använd handskar för att skydda dig mot skador orsakade av vassa kanter och mätspetsar.
- PT** Risco de ferimentos: Utilize os calibres apenas para as medições previstas e certifique-se de que o calibre está em perfeitas condições. Utilize luvas para se proteger de ferimentos causados por arestas afiadas e pontas de medição.
- SR** Opasnost od povreda: Koristite merace samo za predviđena мерења и уверите се да је чељуст у савршеном стању. Носите рукавице да бисте се заштитили од повреда изазваних оштрим ивицама и врховима за мерење.